



Bericht und Antrag Grosser Gemeinderat

2. Sitzung vom 28.05.2026

Z.41.101.4 Gemeinderechnung

LNR 6750

Jahresrechnung 2025 - Genehmigung

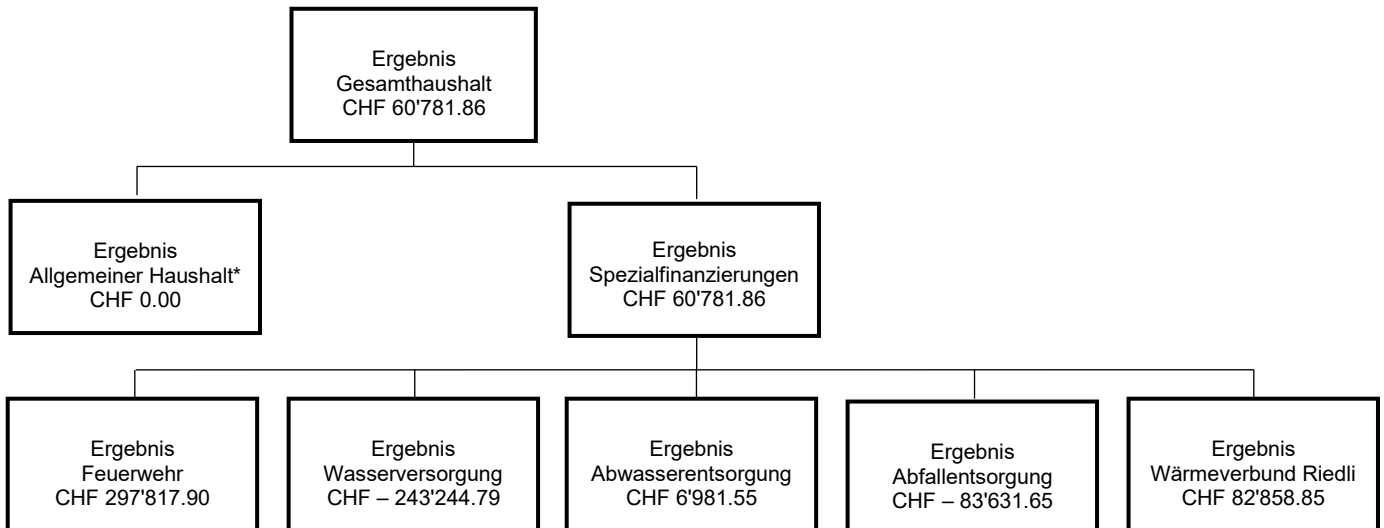
TNR 4

Zuständig für das Geschäft: Departementsvorsteher Peter Stucki

Ansprechpartner Verwaltung: Abteilungsleiter Thomas Sitter

Bericht

Die vorliegende Jahresrechnung 2025 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG) erstellt und schliesst wie folgt ab:



*Erläuterung Ergebnis Allgemeiner Haushalt

Ertragsüberschuss Allgemeiner Haushalt: CHF 3'447'291.06. Einlage in die Spezialfinanzierung Vorfinanzierung Hochbauten des Verwaltungsvermögens: CHF 3'000'000.00, Einlage in die finanzpolitische Reserve: CHF 447'291.06 = Ergebnis Allgemeiner Haushalt: CHF 0.00.

Übersicht Jahresrechnung 2025

	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Ergebnis Gesamthaushalt	60'781.86	- 625'800.00	- 545'028.40
Ergebnis Allgemeiner Haushalt	0.00	0.00	0.00
Ergebnis Spezialfinanzierungen	60'781.86	- 625'800.00	- 545'028.40
Steuerertrag natürliche Personen	25'960'571.70	24'960'800.00	24'703'152.95
Steuerertrag juristische Personen	2'802'098.70	2'573'000.00	3'010'971.55
Liegenschaftssteuer	2'715'468.75	2'600'000.00	2'663'964.45
Nettoinvestitionen	8'265'972.45	9'152'000.00	7'404'350.85
Bestand Finanzvermögen	26'436'806.45		30'066'725.78

Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt	51'374'353.97		44'706'089.27
Bestand Verwaltungsvermögen Allgemeiner Haushalt	38'187'069.07		34'236'406.52
Bestand Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen	13'187'284.90		10'469'682.75
Fremdkapital	15'007'276.40		16'061'093.55
Eigenkapital	62'803'884.02		58'711'721.50
Vorfinanzierung Hochbauten Verwaltungsvermögen	15'336'486.42		11'491'927.67
Finanzpolitische Reserven	4'324'773.17		3'877'482.11
Bilanzüberschuss	7'025'720.97		7'025'720.97

Gestufferter Erfolgsausweis, Gesamter Haushalt 2025

		Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
	Betrieblicher Aufwand			
30	Personalaufwand	7'901'435.70	7'860'300.00	7'360'871.80
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	9'629'685.71	9'752'500.00	9'331'487.23
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'218'649.75	959'000.00	997'465.20
35	Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen	1'336'490.45	976'200.00	871'651.00
36	Transferaufwand	22'591'306.32	22'577'500.00	21'852'074.64
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	Betrieblicher Aufwand	42'677'567.93	42'125'500.00	40'413'549.87
	Betrieblicher Ertrag			
40	Fiskalertrag	33'551'026.75	31'333'800.00	31'912'616.25
41	Regalien und Konzessionen	29'814.85	34'500.00	31'423.60
42	Entgelte	7'402'092.79	6'585'000.00	6'429'188.58
43	Verschiedene Erträge	1'213.45	4'000.00	19'695.20
45	Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen	123'230.75	92'900.00	109'354.00
46	Transferertrag	3'730'191.11	3'588'200.00	3'980'210.48
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	Betrieblicher Ertrag	44'837'569.70	41'638'400.00	42'482'488.11
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	2'160'001.77	- 487'100.00	2'068'938.24
34	Finanzaufwand	300'337.05	279'300.00	287'345.80
44	Finanzertrag	1'015'811.50	879'900.00	977'434.50
	Ergebnis aus Finanzierung	715'474.45	600'600.00	690'088.70
	Operatives Ergebnis	2'875'476.22	113'500.00	2'759'026.94
38	Ausserordentlicher Aufwand	4'478'970.56	2'298'600.00	4'921'435.19
48	Ausserordentlicher Ertrag	1'664'276.20	1'659'300.00	1'617'379.85
	Ausserordentliches Ergebnis	- 2'814'694.36	- 739'300.00	- 3'304'055.34
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	60'781.86	- 625'800.00	- 545'028.40
	(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			

Ergebnis Gesamthaushalt

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 60'781.86 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 625'800.00. Gegenüber dem Budget 2025 beträgt die Besserstellung CHF 686'581.86. Diese Besserstellung ist auf die Ergebnisse der Spezialfinanzierungen (SF) zurückzuführen. Mit Ausnahme der SF Wasserversorgung schliessen die Spezialfinanzierungen (Abwasserentsorgung, Abfallentsorgung, Feuerwehr und Fernwärme Riedli) deutlich besser ab als budgetiert.

Ergebnis Allgemeiner Haushalt

Das Budget 2025 des Allgemeinen Haushaltes konnte durch eine Einlage in die SF Vorfinanzierung Hochbauten des Verwaltungsvermögens (CHF 1'000'000.00) und einer Einlage in die finanzpolitische Reserve in der Höhe von CHF 366'900.00 ausgeglichen gestaltet werden.

Der nun erzielte Ertragsüberschuss beläuft sich auf CHF 3'447'291.06. Dies ist gegenüber dem Budget 2025 eine Besserstellung von CHF 2'080'391.06.

Das ausgeglichene Ergebnis der Jahresrechnung 2025 des Allgemeinen Haushaltes wird durch eine Einlage in die SF Vorfinanzierung Hochbauten des Verwaltungsvermögens (CHF 3'000'000.00) und einer Einlage in die finanzpolitische Reserve in der Höhe von CHF 447'291.06 erzielt.

Der betriebliche Aufwand ist gegenüber dem Budget 2025 um insgesamt CHF 442'846.73 höher. Dies betrifft die Abschreibungen (CHF 229'399.00) wie auch den Transferaufwand (Entschädigungen an Gemeinwesen, Beiträge an Gemeinwesen und Dritte) welcher um insgesamt CHF 234'985.47 höher ausfällt als budgetiert.

Der betriebliche Ertrag ist um insgesamt CHF 2'404'234.99 höher ausgefallen als budgetiert. Die Besserstellung ist vor allem auf Mehrerträge im Bereich der Fiskalerträge (Steuern) zurückzuführen. Die Fiskalerträge sind um insgesamt CHF 2'217'226.75 höher ausgefallen. Aber auch der Transferertrag (CHF 116'407.46) ist gegenüber dem Budget höher ausgefallen.

Spezialfinanzierungen (SF) übergeordnetes Recht

SF Wasserversorgung

Die Wasserversorgung (Funktion 7101) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 243'244.79 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 227'100.00. Die Schlechterstellung gegenüber dem Budget 2025 beträgt CHF 16'144.79.

Die Aufwendungen für die Wasserbeschaffung sind CHF 111'950.80 höher als budgetiert. Dem gegenüber fällt der Unterhalt der Anlagen um CHF 109'320.50 tiefer aus als budgetiert. Mindereinnahmen sind bei den Benützungsgebühren (CHF 52'135.19) zu verzeichnen. Die Erträge der Anschlussgebühren sind CHF 360'243.45 über dem budgetierten Wert. Dieser Ertrag wurde in die SF Werterhalt eingelegt.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) ist per Ende Jahr 2025 aufgebraucht. Es muss ein Bilanzfehlbetrag in der Höhe von CHF 94'239.21 ausgewiesen werden (Bilanz Konto: 29001.01). Dieser Fehlbetrag muss innerhalb der nächsten 8 Jahre abgebaut werden.

Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf CHF 5'810'258.55 (Bilanz Konto: 29301.01).

SF Abwasserentsorgung

Die Abwasserentsorgung (Funktion 7201) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 6'981.55 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 310'200.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2025 beträgt CHF 317'181.55.

Bei den Anschlussgebühren konnten Mehrerträge (CHF 240'403.20) verbucht werden. Durch diese Mehrerträge, welche in die SF Werterhalt eingelegt werden, entstand ein Minderaufwand für die budgetierte Einlage in die SF Werterhalt. Der Kanalisationsunterhalt (CHF 63'881.75) wie auch die Entschädigung an den ARA-Verband (CHF 22'104.50) sind tiefer ausgefallen als budgetiert.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abwasserentsorgung beträgt CHF 2'760'867.12 (Bilanz Konto: 29002.01).

Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf CHF 13'843'174.20 (Bilanz Konto: 29302.01).

SF Abfallentsorgung

Die Abfallentsorgung (Funktion 7301) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 83'631.65 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 181'100.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2025 beträgt CHF 97'468.35.

Die gesamten Aufwendungen sind gegenüber dem Budget 2025 um CHF 4'172.60 höher ausgefallen. Dagegen sind die Erträge aus den Abfallgebühren insgesamt CHF 49'897.85 höher als budgetiert. Der Erlös aus der Papierabfuhr (CHF 25'334.70) und die Interne Verrechnung (Ausgleich Tierkörperbeseitigung, CHF 18'339.55) haben gegenüber dem Budget 2025 Mehrerträge generiert.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abfallentsorgung beträgt CHF 976'248.48 (Bilanz Konto: 29003.01).

Da die Abfallentsorgung über keine Anlagen verfügt, muss auch kein Werterhalt geführt werden.

Spezialfinanzierungen (SF) Gemeindereglement

SF Feuerwehr

Die Feuerwehr (Funktion 1500) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 297'817.90 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 63'200.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2025 beträgt CHF 234'617.90.

Der Beitrag an die Feuerwehr Region Moossee ist um CHF 188'541.00 tiefer ausgefallen als budgetiert. Dies ist auf die Gewinnverteilung des Jahres 2025 der Feuerwehr Region Moossee zurückzuführen. Bei den Ersatzabgaben ist ein Mehrertrag von CHF 38'263.50 gegenüber dem Budget 2025 zu verzeichnen.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Feuerwehr beträgt CHF 1'222'274.11 (Bilanz Konto: 29000.01).

SF Wärmeverbund Riedli

Der Wärmeverbund Riedli (Funktion 8731) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 82'858.85 ab. Gegenüber dem budgetierten Ertragsüberschuss von CHF 29'400.00 ist dies eine Besserstellung um CHF 53'458.85.

Die Besserstellung ist auf diverse Minderaufwendungen (CHF 12'747.70, Dienstleistungen, Unterhalt) aber auch auf Mehrerträge beim Verkauf von Wärme (CHF 40'787.15) zurückzuführen.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Wärmeverbund Riedli beträgt CHF 178'655.90 (Bilanz Konto: 29006.01).

Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf CHF 291'790.10 (Bilanz Konto: 29306.01).

Steuerertrag 2025

Der Nettoertrag der Gemeindesteuern liegt um CHF 2'114'242.10 über dem budgetierten Betrag:

	Rechnung 2025	Budget 2025	Abweichung
Allgemeine Gemeindesteuern	28'567'210.90	27'383'800.00	1'183'410.90
Wertberichtigungen auf Forderungen	20'300.00	0.00	20'300.00
Tatsächliche Forderungsverluste	- 253'568.40	- 200'000.00	- 53'568.40
Einkommenssteuern natürliche Personen	22'749'283.40	22'321'900.00	427'383.40
Vermögenssteuern natürliche Personen	2'215'692.95	2'053'900.00	161'792.95
Quellensteuern natürliche Personen	995'595.35	585'000.00	410'595.35
Gewinnsteuern juristische Personen	2'742'329.25	2'550'000.00	192'329.25
Kapitalsteuern juristischer Personen	59'769.45	22'500.00	37'269.45
Holdingssteuern	0.00	500.00	- 500.00
Eingang abgeschriebene Steuern	37'808.90	50'000.00	- 12'191.10
Sondersteuern	1'864'356.80	1'050'000.00	814'356.80
Tatsächliche Forderungsverluste	- 7'495.60	0.00	- 7'495.60
Grundstückgewinnsteuern	1'068'830.35	550'000.00	518'830.35
Sonderveranlagungen	803'022.05	500'000.00	303'022.05
Eingang abgeschriebene Steuern	0.00	0.00	0.00
Liegenschaftssteuern	2'715'474.40	2'600'000.00	115'474.40

Tatsächliche Forderungsverluste	5.65	0.00	5.65
Grundsteuern	2'715'468.75	2'600'000.00	115'468.75
Eingang abgeschriebene Steuern	0.00	0.00	0.00
Hundetaxe	51'000.00	50'000.00	1'000.00
Hundesteuer	51'000.00	50'000.00	1'000.00
Total Steuern	33'198'042.10	31'083'800.00	2'114'242.10

Lastenausgleich mit dem Kanton Bern

Der Nettoaufwand für den Lastenausgleich mit dem Kanton Bern ist im Jahr 2025 um CHF 188'685.73 tiefer ausgefallen als budgetiert. Im Jahr 2024 betrug der Aufwand CHF 15'161'525.84. Im Vergleich zum Jahr 2024 ist der Aufwand des Jahres 2025 um insgesamt CHF 810'288.43 höher.

Lastenausgleich	Rechnung 2025	Budget 2025	Abweichung
Gehaltskosten Volksschule	4'686'435.75	4'723'300.00	- 36'864.25
AHV/IV/EO/ALV	2'350'876.00	2'562'000.00	- 211'124.00
Familienzulagen	49'972.00	52'500.00	- 2'528.00
Sozialhilfe (Beitrag Sozialdienst)	6'641'463.52	6'480'000.00	161'463.52
Öffentlicher Verkehr	1'250'768.00	1'305'400.00	- 54'632.00
Neue Aufgabenteilung	1'921'939.00	1'911'000.00	10'939.00
./.. Soziodemografischer Zuschuss	- 194'959.00	- 200'000.00	5'041.00
./.. Zuschuss Disparitätenabbau	- 734'681.00	- 673'700.00	- 60'981.00
TOTAL	15'971'814.27	16'160'500.00	- 188'685.73

Investitionsrechnung (Brutto)

Im Budget 2025 waren Investitionen von insgesamt CHF 9'152'000.00 eingestellt. Ausgeführt wurden Projekte im Umfang von CHF 8'500'044.15. Davon entfallen CHF 5'542'910.25 auf den Allgemeinen Haushalt. Für die Spezialfinanzierungen wurden Projekte im Umfang von CHF 2'957'133.90 ausgeführt. Diese Summe lässt sich wie folgt auf die einzelnen SF aufteilen; Wasserversorgung CHF 2'300'495.70 (davon CHF 1'960'000.00 Aktivenzeichnung Wasserversorgung Region Bern), Abwasserentsorgung CHF 656'638.20.

Einnahmen konnten in der Höhe von CHF 234'071.70 verbucht werden. Davon entfallen CHF 15'000.00 auf die SF Wasserversorgung und CHF 219'071.70 konnten dem Allgemeinen Haushalt gutgeschrieben werden.

Investitionsrechnung (Netto)	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Allgemeiner Haushalt	5'323'838.55	8'272'000.00	6'188'485.85
Feuerwehr	0.00	0.00	0.00
Wasserversorgung	2'285'495.70	370'000.00	830'114.00
Abwasserentsorgung	656'638.20	450'000.00	121'051.00
Abfallentsorgung	0.00	60'000.00	
Wärmeverbund Zentrum	0.00	0.00	0.00
TOTAL	8'265'972.45	9'152'000.00	7'139'650.85

Finanzkommission

Die Finanzkommission hat an der Sitzung vom 31.03.2026 der vorliegenden Jahresrechnung 2025 zugestimmt.

Rechtliche Grundlagen

Dem Grossen Gemeinderat wird dieser Antrag gestützt auf die folgenden rechtlichen Grundlagen unterbreitet:

		Grundlage	Artikel
Materielle Grundlage		Gemeindeverordnung (GV) Kanton Bern Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden	Art. 71 ff Art. 30 ff
Zuständigkeit	GGR	OgR	Art. 28 Abs. 1, Bst f
Finanzkompetenz		---	---
Verfahren		---	---

Antrag

- Genehmigung eines Nachkredites in der Höhe von CHF 2'000'000.00 für die Vornahme einer Einlage in die Spezialfinanzierung Vorfinanzierung Hochbauten des Verwaltungsvermögens.
- Genehmigung der Jahresrechnung 2025:

Erfolgsrechnung	Aufwand Gesamthaushalt	CHF	47'456'875.54
	Ertrag Gesamthaushalt	CHF	47'517'657.40
	Ertragsüberschuss	CHF	60'781.86
davon	Aufwand Allgemeiner Haushalt	CHF	41'114'670.64
	Ertrag Allgemeiner Haushalt	CHF	41'114'670.64
	Ergebnis	CHF	0.00
	Aufwand SF Wasserversorgung	CHF	2'057'096.70
	Ertrag SF Wasserversorgung	CHF	1'813'851.91
	Aufwandüberschuss	CHF	243'244.79
	Aufwand SF Abwasserentsorgung	CHF	2'033'162.60
	Ertrag SF Abwasserentsorgung	CHF	2'040'144.15
	Ertragsüberschuss	CHF	6'981.55
	Aufwand SF Abfall	CHF	1'298'272.60
	Ertrag SF Abfall	CHF	1'214'640.95
	Aufwandüberschuss	CHF	83'631.65
	Aufwand SF Feuerwehr	CHF	507'620.70
	Ertrag SF Feuerwehr	CHF	805'438.60
	Ertragsüberschuss	CHF	297'817.90
	Aufwand SF Wärmeverbund Riedli	CHF	446'052.30
	Ertrag SF Wärmeverbund Riedli	CHF	528'911.15
	Ertragsüberschuss	CHF	82'858.85
Investitionsrechnung	Ausgaben	CHF	8'500'044.15
	Einnahmen	CHF	234'071.70
	Nettoinvestitionen	CHF	8'265'972.45

- Kennntnisnahme des Jahresberichts der Datenaufsichtsstelle (Jahresrechnung, Seite 46)

Eintretensdebatte

Wird vom zuständigen Sekretariat nach der Sitzung ausgefüllt.

Eintreten

Wird vom zuständigen Sekretariat nach der Sitzung ausgefüllt.

Detailberatung

Wird vom zuständigen Sekretariat nach der Sitzung ausgefüllt.

Der Grosse Gemeinderat fasst folgenden

Beschluss

1. Wird vom zuständigen Sekretariat nach der Sitzung ausgefüllt.

Eröffnung

1. Finanzabteilung (zum Vollzug)

Beilagen

1. Jahresrechnung 2025

Sofern dieser Beschluss nicht angefochten wird, tritt er 30 Tage nach der Veröffentlichung, d.h. mit Wirkung ab dem 06. Juli 2026, in Kraft.